



ຕົວຢ່າງເຊັ່ນ: ຖ້າເຈົ້າຄິດວ່າຮູບແບບພາສາຫຼັກຂອງເຈົ້າຄື “ພາບ” ແຕ່ຮູບແບບທີ່ຄູ່ແຕ່ງງານຂອງເຈົ້າມັກຄື “ສຽງ” ກໍອາດເປັນເວລາທີ່ເຈົ້າຮຽນຮູ້ວິທີແປຄຳເວົ້າຂອງເຈົ້າເປັນຮູບແບບພາສາທີ່ຄູ່ແຕ່ງງານຂອງເຈົ້າມັກ. ໃຫ້ເຈົ້າຮຽນຮູ້ຄວາມຄິດສອງພາສາ ໂດຍເບິ່ງຈາກຂະບວນການສາມຂັ້ນຕອນທີ່ສະໜອງຂອງເຈົ້າເຮັດວຽກເມື່ອເຈົ້າເລີ່ມພາສາຕ່າງປະເທດ.

1. ປະການທຳອິດ ເຈົ້າຄິດສິ່ງທີ່ເຈົ້າຈະເວົ້າເປັນພາສາຂອງເຈົ້າ.
2. ເຈົ້າເຮັດການແປໃນໃຈເປັນພາສາໃໝ່.
3. ສຸດທ້າຍເຈົ້າເວົ້າສິ່ງທີ່ແປອອກມາແລ້ວ.

ຍັງດີທີ່ວ່າການແປຈາກພາສາສຽງເປັນພາສາພາບນັ້ນງ່າຍກວ່າການຮຽນພາສາອັງກິດ ຫຼື ພາສາເຢຍລະມັນ ໃຫ້ຄ່ອງແຄ້ວຕົວຢ່າງວ່າ: “ຂ້ອຍໄດ້ຍິນວ່າເຈົ້າເວົ້າຫຍັງ” ກາຍເປັນ “ຂ້ອຍຮູ້ແລ້ວວ່າເຈົ້າເວົ້າກ່ຽວກັບຫຍັງ” ການເປັນຄົນສອງພາສາຈະຊ່ວຍໃຫ້ຊີວິດຄອບຄົວຂອງເຈົ້າເຂັ້ມແຂງລວມທັງຄວາມສຳພັນອື່ນໆດ້ວຍ.

ຂໍ້ຄິດແລະຄຳແນະນຳເຫຼົ່ານີ້ບາງຂໍ້ຕ້ອງມີການປຸງປັບທັກສະນະຄະຕິ ບາງຂໍ້ຕ້ອງຮຽນຮູ້ຂໍ້ເທດຈິງ ຫຼື ຂໍ້ມູນ ແລະ ບາງຂໍ້ຕ້ອງມີການຝຶກຝົນເພື່ອພັດທະນາທັກສະນະການສ້າງຊີວິດຄູ່ແຕ່ງງານໃຫ້ເຂັ້ມແຂງຢູ່ໃນສະພາບທີ່ດີ ແລະ ມີຄວາມສຸກນັ້ນຕ້ອງອາໄສຄວາມຕັ້ງໃຈທີ່ທຸ່ມເທ ແລະ ຄວາມເຕັມໃຈຈະຮ່ວມມືກັນຜົນໄດ້ຮັບນັ້ນຍິ່ງໃຫຍ່.



ເສົາຄຳແຫ່ງຄວາມຮັກ

ຖາມ

ແມ່ນຫຍັງທີ່ເຮັດໃຫ້ຄົນເຮົາລືມຍາກແລະນອນບໍ່ຫຼັບ?

ແມ່ນຫຍັງທີ່ເຮັດໃຫ້ຫົວໃຈເຮົາເຕັ້ນແຮງແລະຖອນຫາຍໃຈພຽງ

ແຕ່ເຫັນຫຼືແມ້ກະທັ້ງຄິດຮອດຄົນໜຶ່ງ?

ເຈົ້າເຄີຍຮູ້ສຶກຂາຍໜ້າທີ່ຕົນເອງໜ້າແດງແລະເວົ້າບໍ່ອອກເມື່ອພົບກັບ “ຄົນຄົນນັ້ນ” ບໍ?

ແມ່ນຫຍັງທີ່ເຮັດໃຫ້ຍິງສາວຂຽນຊື່ຕົນເອງຕາມດ້ວຍນາມສະກຸນຂອງອີກຄົນຊື້າແລ້ວຊື້າອີກ?

ແມ່ນຫຍັງທີ່ເຮັດໃຫ້ຊາຍໜຸ່ມແກະສະຫຼັກຕົວໜັງສືໄວ້ໃນຮູບຫົວໃຈເທິງເປືອກໄມ້ ?

ຕອບ

ເມື່ອຄົນເຮົາຕົກຊຸມຮັກແລ້ວສິ່ງປະຫຼາດຫຼາຍໆຢ່າງກໍເກີດຂຶ້ນ ການຕົກຊຸມຮັກຄືໜຶ່ງໃນປະສົບການທີ່ອົບອຸ່ນໃຈພາໃຫ້ຫຼົງໄຫຼ ແລະ

ວິເສດທີ່ສຸດໃນຊີວິດຂອງຄົນຄົນໜຶ່ງ. ການຕົກຊຸມຮັກມັນອາດຈະເຈັບ
 ບວດແສນສາຫັດຖາຄົນທີ່ເຮົາຮັກບໍ່ໄດ້ຮັກເຮົາ. ຢ່າງໃດກໍຕາມ ການຕົກ
 ຊຸມຮັກກັບຄົນທີ່ຈະກາຍມາເປັນຄູ່ສົມລົດຕະຫຼອດຊີວິດນັ້ນກໍແມ່ນຄວາມ
 ທ້າທາຍທີ່ບໍ່ຄືສິ່ງໃດ.

ຖາມ

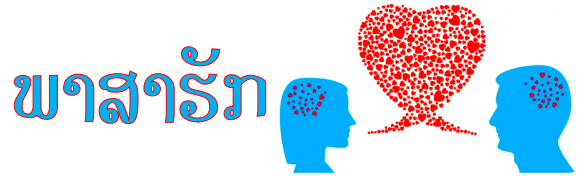
ຄົນເຮົາຊອກຫາຫຍັງເມື່ອເຮົາກຳລັງຫາຄູ່ຊີວິດຄົນນັ້ນ?

ຕອບ

ເຮົາທຸກຄົນລ້ວນແຕ່ສະແຫວງຫາຄວາມຮັກ ຢ່າງໃດກໍຕາມຄວາມ
 ຮັກຂອງແຕ່ລະຄົນລ້ວນແຕກຕ່າງກັນ ບາງເທື່ອເຈົ້າອາດຈະຢຸດຄິດໜ້ອຍ
 ໜຶ່ງກັບຄຳວ່າ “ຮັກ” ມັນມີຄວາມໝາຍສຳລັບເຈົ້າແນວໃດ? ຄຳວ່າ “ຮັກ”
 ອາດເປັນຄຳນາມທີ່ບອກເຖິງຄວາມຮູ້ສຶກຢ່າງໜຶ່ງ ຄຳນີ້ອາດເປັນຄຳ
 ກິລິຍາທີ່ບອກເຖິງການກະທຳທີ່ເຮົາເຮັດ. ເຈົ້າຈະນິຍາມຄຳວ່າ “ຮັກ”
 ແນວໃດ? ສຳລັບເຈົ້າໝາຍຄວາມວ່າແນວໃດ? ຕໍ່ໄປນີ້ ເປັນນິຍາມໜຶ່ງ



- ຄວາມຮັກ** ນັ້ນອົດທົນດົນນານ ແລະ ກະລຸນາ
- ຄວາຮັກ** ບໍ່ອິດສາ
- ຄວາມຮັກ** ບໍ່ອວດຕົວ
- ຄວາຮັກ** ບໍ່ຈອງຫອງ ຫຼື ຫຍາບຄາຍ
- ຄວາມຮັກ** ບໍ່ເຫັນແກ່ຕົວບໍ່ຄຽດງ່າຍ
- ຄວາມຮັກ** ບໍ່ຈົດຈຳຄວາມຜິດຂອງຄົນອື່ນ



ພາສາຮັກ

ພາບ

ຄົນທີ່ມັກໃຊ້ພາບຈະເກັບຂໍ້ມູນເປັນພາບໃນຄວາມຄິດເຂົາພົບວ່າ
 ການຈື່ຈຳແລະເຂົ້າໃຈສິ່ງທີ່ເຂົາເຫັນນັ້ນງ່າຍກວ່າສິ່ງທີ່ເຂົາໄດ້ຍິນ. ເຂົາ
 ອາດຈະໃຊ້ໃນແບບທີ່ວ່າ ເຈົ້າເຫັນບໍ່ວ່າຂ້ອຍໝາຍຄວາມວ່າແນວໃດ ຫຼື
 ເຮັດໃຫ້ເບິ່ງແດ່ໄດ້ບໍ່?

ສຽງ

ຄົນທີ່ຄິດດ້ວຍສຽງຈະເກັບກຳແລະດຶງຂໍ້ມູນດ້ວຍຄຳທີ່ເປັນກະແຈ.
 ພວກເຂົາເປັນນັກພັງທີ່ດີແລະບໍ່ຮູ້ສຶກຢາກທີ່ຈະສະແດງຄວາມຄິດດ້ວຍ
 ຄຳເວົ້າ. ພວກເຂົາອາດຈະໃຊ້ບາງຢ່າງ “ເລື່ອງນີ້ພັງແລ້ວເປັນແນວໃດ” ຫຼື
 “ບອກຂ້ອຍໄດ້ບໍ່?”

ສຳຜັດ

ຄົນທີ່ມັກໃຊ້ການສຳຜັດ ມັກຈະເປັນຄົນທີ່ຈົດຈຳກັບການເຄື່ອນໄຫວ
 ຄວາມຮູ້ສຶກ ຫຼື ເຂົາມັກຈະໃຊ້ທ່າທາງຫຼາຍຢ່າງ. ເວລາເວົ້າພວກເຂົາອາດ
 ຈະໃຊ້ວະລີເຊັ່ນ “ເລື່ອງນີ້ເຈົ້າຮູ້ສຶກແນວໃດ” ຫຼື “ຊ່ວຍສະແດງໃຫ້ຂ້ອຍ
 ເຂົ້າໃຈແດ່”.

ໃຫ້ເຈົ້າພັງເຈົ້າເອງລວມທັງຄູ່ແຕ່ງງານຂອງເຈົ້າໃຫ້ດີ ບາງທີເຈົ້າ
 ອາດຈະຕ້ອງຮູ້ຮູບແບບພາສາຂອງເຈົ້າເອງກ່ອນແລ້ວ ຈຶ່ງຄ່ອຍຈົດຈຳກັບ
 ການພັງຄູ່ແຕ່ງງານ ເພື່ອສັງເກດຄຳໃດທີ່ເຈົ້າໄດ້ຍິນຫຼາຍທີ່ສຸດແລ້ວທັງ
 ນີ້ຈຶ່ງກຳໜົດທີ່ຈະໃຊ້ “ສອງພາສາ”.

ໃຫ້ກຽດ

ຄຳວ່າກຽດ “honor” ໃນພາສາອັງກິດເປັນໄດ້ທັງນາມແລະຄຳກິລິຍາ ເມື່ອໃຊ້ເປັນນາມຄຳນີ້ຈະສື່ສານໃນທຳນອງວ່າ “ຂ້ອຍຮູ້ສຶກເປັນກຽດທີ່ໄດ້ເປັນສ່ວນໜຶ່ງຂອງຄອບຄົວແລະໝູ່ບ້ານ ຂ້ອຍບໍ່ຢາກໃຫ້ຄອບຄົວເສຍກຽດ” ເມື່ອໃຊ້ໃນກິລິຍາໃຫ້ກຽດຈະສື່ສານໃນທຳນອງວ່າ, “ຂ້ອຍໃຫ້ກຽດເຈົ້າເປັນຕົວຂອງເຈົ້າ ເອກະລັກຂອງເຈົ້າມີຄຸນຄ່າສຳລັບຂ້ອຍ ການໃຫ້ກຽດສຳລັບຄູ່ແຕ່ງງານອາດໃກ້ຄຽງກັບການເຄົາລົບຝ່າຍໜຶ່ງ ດັ່ງນັ້ນເຮົາຈະກັບມາສູ່ອົງປະກອບຄຳທີ່ຂຽນໄວ້”

ອົງປະກອບທັງຫ້າປະການນີ້ອາດໃກ້ຄຽງກັບນິຍາມຄຳວ່າ “ຮັກ” ທີ່ຈະນຳໄປປະຕິບັດອົງປະກອບອີກສອງປະການທີ່ຈະຊ່ວຍໃຫ້ຄວາມຫວານຊື່ນຍັງຄົງຢູ່ນຳກັນ ແລະທັກສະການສື່ສານທີ່ມີປະສິດທິພາບການຈັດເວລາຢູ່ຮ່ວມກັນ ອາດຈະບໍ່ເປັນເລື່ອງງ່າຍໃນວັນທີ່ມີວຽກ ຄົນສ່ວນໃຫຍ່ມັກພົບກັບເລື່ອງແບບນີ້ ເຖິງຢ່າງໃດກໍຕາມນີ້ເປັນເລື່ອງສຳຄັນທີ່ຈະເຮັດໃຫ້ຊີວິດການແຕ່ງງານຫວານຊື່ນເຖິງຈະພົບພໍ້ເຫດການໃນຊີວິດປະຈຳວັນ ການຮຽນຮູ້ທັກສະການສື່ສານກໍເປັນສິ່ງໜຶ່ງທີ່ສຳຄັນຍິ່ງທີ່ຈະສ້າງຊີວິດຄູ່ແຕ່ງງານໃຫ້ເຂັ້ມແຂງຢູ່ໃນສະພາບທີ່ດີ ແລະຍັງຍືນຕໍ່ໄປນີ້ເປັນຄຳແນະນຳບາງຢ່າງ.

ຈຳແນກຮູບແບບພາສາຂອງເຈົ້າ

ຄົນສ່ວນຫຼາຍໃຊ້ຮູບແບບພາສາທັງສາມຢ່າງນີ້ປະສົມກັນຄື: **ພາບ, ສຽງ ແລະ ສຳຜັດ** ເຖິງຢ່າງໃດກໍຕາມຄົນສ່ວນໃຫຍ່ມັກຮູບແບບໃດຮູບແບບໜຶ່ງແລະຄາດຫວັງໃຫ້ຄູ່ແຕ່ງງານຂອງເຮົາໃຊ້ຄຳເວົ້າຫຍັງເພື່ອຈະພົບເຄື່ອງບັງຊີ້ບາງຢ່າງຂອງຮູບແບບພາສາຂອງອີກຝ່າຍໃຫ້ເຮົາມາເບິ່ງແຕ່ລະຮູບແບບ.

ຄວາມຮັກ ຊື່ນຊົມຍິນດີໃນຄວາມຈິງ ບໍ່ແມ່ນການກະທຳຊົ່ວ
ຄວາມຮັກ ສະໜັບສະໜູນ, ເຮັດດີ, ມີຄວາມຫວັງ
ແລະ ເຊື່ອໃນໃຈສະເໝີ

ແມ່ນແລ້ວເລື່ອງນີ້ເປັນເລື່ອງອຸດົມຄະຕິແຕ່ມັນກໍບອກເປົ້າໝາຍບາງຢ່າງທີ່ຄົນເຮົາຈະມຸ່ງໄປຫາໄດ້ ເປັນໄປໄດ້ບໍ່ວ່າ ການທີ່ຈະເປັນຄົນແບບນີ້ເຮົາອາດດຶງດູດຄົນທີ່ມີລັກສະນະຄ້າຍຄືກັນກໍໄດ້?

ຂໍ້ຄວາມຍົກມານີ້ບາງຄັ້ງໃຊ້ເປັນສ່ວນໜຶ່ງໃນພິທີງານແຕ່ງເມື່ອຄົນສອງຄົນໃຫ້ຄຳສັນຍາຕໍ່ກັນແລະກັນ ຂໍ້ຄວາມນີ້ດັດມາຈາກພຣະຄຳພີຂອງຄຣິດສະຕຽນ ຂໍ້ຄວາມນີ້ພົບໄດ້ໃນສ່ວນທີ່ເອີ້ນວ່າ 1 ໂກລິນໂທ ບົດທີ່ 13 ເຊິ່ງບາງຄັ້ງກໍເອີ້ນວ່າ **“ບົດແຫ່ງຄວາມຮັກ”**

ຄວາມສຳພັນຂອງຜົວກັບເມຍ ແລະຄອບຄົວເປັນຮາກຖານສຳຄັນສຳລັບທຸກຄອບຄົວ. ໃນສັງຄົມທີ່ເຂັ້ມແຂງມີຄວາມສຸກເຊິ່ງສະມາຊິກລ້ວນແຕ່ຈົດຈໍ່ໃນການຕອບສະໜອງຄວາມຕ້ອງການຂອງກັນແລະກັນ ມັນຈະສົ່ງຜົນຕໍ່ເນື່ອງໄປສູ່ຊຸມຊົນທີ່ພວກເຂົາໃຊ້ຊີວິດຢູ່ບ່ອນເຮັດວຽກ ຫຼື ບ່ອນທີ່ກຳລັງສຶກສາ ມີຄົນເຄີຍເວົ້າວ່າ,

“ຫຼັງຈາກການແຕ່ງງານຄວາມຫວານຊື່ນຂອງແສງຈັນແລະດອກກຸຫຼາບກໍກາຍມາສູ່ຄວາມເປັນຈິງຂອງແສງແດດແລະຊາມສົກກະບົກປະກອບກັນຢ່າງໄວວາ”.

ບາງຄັ້ງນີ້ກໍເປັນຄວາມຈິງ ແຕ່ກໍເປັນໄປໄດ້ທີ່ຈະຮັກສາຄວາມຫວານຊື່ນໄວ້ ແຕ່ຄະນະດຽວກັນ ກໍຮຽນຮູ້ທີ່ຈະປະເຊີນໜ້າກັບຄວາມເປັນຈິງຂອງຊີວິດໃນການສ້າງຊີວິດແຕ່ງງານທີ່ເຂັ້ມແຂງໄດ້ຢູ່ໃນ

ສະພາບທີ່ດີ ແລະ ມີຄວາມສຸກນັ້ນບໍ່ໄດ້ເກີດຂຶ້ນໂດຍບັງເອີນ ຫຼື ດ້ວຍອຸປະຕິເຫດນັ້ນ ມັນກໍເປັນສິ່ງທີ່ພວກເຮົາສ່ວນຫຼາຍປາຖະນາ ແລະ ຕ້ອງການ ແລະ ເຮົາຈະເຮັດໃຫ້ມັນເກີດຂຶ້ນໄດ້ແນວໃດ?

ທຳອິດໃຫ້ເຮົາຍອມຮັບວ່າຊີວິດແຕ່ງງານຄືການເປັນທຸ່ນສ່ວນຊີວິດຂອງຄົນສອງຄົນ ການພັດທະນາຄວາມເປັນທຸ່ນສ່ວນຊີວິດນີ້ຟັງຄືວ່າມັນງ່າຍແຕ່ເຮັດຍາກ ເຖິງວ່າຜູ້ຍິງແລະຜູ້ຊາຍເກີດຂຶ້ນມາໂດຍແວດລ້ອມດຽວກັນ ໃນຄອບຄົວທີ່ມີຄຳນິຍົມຄືກັນ ແລະ ມີໝູ່ກຸ່ມດຽວກັນ ທັງສອງກໍເປັນບຸກຄົນທີ່ມີຄວາມແຕກຕ່າງກັນ ມີບຸກຄະລິກຂະພາບໃນແບບຂອງຕົວເອງ ການພັດທະນາຄວາມເປັນທຸ່ນສ່ວນຊີວິດແຕ່ງງານທີ່ເຂັ້ມແຂງ ແລະ ຍັງຍືນຕ້ອງເປັນແບບນີ້.



ເຄົາລົບ

ຄູ່ແຕ່ງງານທີ່ເຄົາລົບຄວາມຄິດເຫັນ, ຄວາມມັກ ແລະ ຄວາມສາມາດຂອງກັນແລະກັນ ຈະສ້າງຄວາມຜູກພັນລະຫວ່າງກັນລວມທັງຈະເປັນແບບຢ່າງໃຫ້ແກ່ລູກໆໄດ້ເຫັນທັກສະນະຄະຕິ ແລະ ພຶດຕິກຳແບບນີ້ ການສະແດງຄວາມເຄົາລົບຕໍ່ອີກຝ່າຍຄືການສື່ສານວ່າເຂົາຄົນນັ້ນເປັນບຸກຄົນທີ່ມີຄຸນຄ່າ ແລະ ສຳຄັນຕໍ່ຄູ່ແຕ່ງງານ, ຄອບຄົວແລະໝູ່ບ້ານ ຄວາມຮູ້ສຶກວ່າຕົນເອງມີຄ່າຈະຊ່ວຍໃຫ້ຄົນເຮົາສາມາດສຳພັນກັບຄົນອື່ນດ້ວຍຄວາມຮັກໄດ້ໃນສະຖານະການຕ່າງໆ ການເຄົາລົບອີກຝ່າຍໜຶ່ງມີຄວາມໝາຍຫຼາຍກວ່າການທົນຢູ່ກັບຄວາມແຕກຕ່າງ.

ຍອມຮັບ

ການໃຫ້ກຽດກັນເປັນຂັ້ນເລີ່ມຕົ້ນຂອງການຍອມຮັບເອກະລັກທີ່ບໍ່ຄືຄົນອື່ນໃນຕົວບຸກຄົນຜູ້ນັ້ນ ການຍອມຮັບບໍ່ໄດ້ໝາຍຄວາມວ່າເຮົາຕ້ອງຮັບຮອງຫຼືເຫັນດີກັບການກະທຳຫຼືຄວາມເຊື່ອທຸກຢ່າງທີ່ຄົນນັ້ນສະແດງອອກ ການຍອມຮັບໝາຍເຖິງການບອກຄູ່ແຕ່ງງານເຊັ່ນວ່າ, “ຂ້ອຍເຂົ້າໃຈວ່າເຈົ້າເຮັດກິດຈະກຳຕ່າງໆໄດ້ດີໃນຕອນເຊົ້າຂະນະທີ່ຂ້ອຍເຮັດວຽກໄດ້ດີໃນຕອນຄ່ຳ ເຮົາໜ້າຈະຫາເວລາທີ່ເໝາະສົມສຳລັບພວກເຮົາຫຼາຍຂຶ້ນ.”

ຮັບຮອງ

ການບອກຄູ່ແຕ່ງງານຂອງເຈົ້າດ້ວຍຄວາມຮັກວ່າ ເຈົ້າຮູ້ແລະ ຍອມຮັບວ່າເຂົາແຕກຕ່າງຈາກເຈົ້າ ແລະ ຮັບຮອງວ່າ ເຂົາມີສິດທີ່ຈະເປັນຢ່າງເຂົາເປັນການຮັບຮອງອີກຝ່າຍໜຶ່ງ ຍັງໝາຍເຖິງການອານຸຍາດໃຫ້ເຂົາເປັນເອກະລັກຢ່າງທີ່ເຂົາເຄີຍເປັນ ແລະ ກຳລັງຈະເປັນໃນບາງໂອກາດ ການຮັບຮອງເປັນການບອກອີກຝ່າຍວ່າ ເຈົ້າໄວ້ໃຈເຂົາຫຼືພ້ອມທີ່ຈະເປີດເຜີຍຄວາມຈິງໃຈຕໍ່ກັນໃນຄວາມສຳພັນວິທີໜຶ່ງ ທີ່ຈະຮັບຮອງຕໍ່ຄູ່ແຕ່ງງານຂອງເຈົ້າ ກໍຄືໃຫ້ລາວໄດ້ຍິນເຈົ້າເວົ້າກັບຄົນອື່ນເຖິງຄວາມສາມາດພິເສດຂອງລາວ ການຮັບຮອງຈະນຳໄປສູ່ກ້າວຕໍ່ໄປ.

ສະແດງຄວາມຍິນດີ

ໃຫ້ເຈົ້າຫາວິທີສະແດງຄວາມຍິນດີກັບບຸກຄະລິກກະພາບທີ່ແຕກຕ່າງໃຫ້ນຶກເຖິງວ່າຈະມີຄົນໜຶ່ງທີ່ຈະເປັນຄົນທຽບໆ ຂະນະທີ່ອີກຄົນມັກເຂົ້າສັງຄົມ ແຕ່ເຈົ້າທັງສອງຈົ່ງສະແດງຄວາມຍິນດີໃນຄວາມແຕກຕ່າງ ການທີ່ເຈົ້າສາມາດສະແດງຄວາມຍິນດີຢ່າງຈິງໃຈຕໍ່ເອກະລັກຂອງຄູ່ຄອງໄດ້ນັ້ນ ເປັນບາດກ້າວສຳຄັນຕໍ່ການໃຫ້ກຽດອີກຝ່າຍໜຶ່ງ.